



# Centro Nazionale Sostanze Chimiche

## Archivio Preparati

Guida all'uso della funzione di inserimento/modifica preparato tramite il sito dedicato ([www.preparatipericolosi.iss.it](http://www.preparatipericolosi.iss.it))

Revisione 01.27 del 13/03/2014

---

Lo scopo di questa guida è di fornire le indicazioni di base al fine di agevolare l'utente che si appresta ad inserire un nuovo preparato o a modificarne uno già presente in banca dati.

### **Indice:**

Da pagina 1 a pag. 12	Guida su come inserire un nuovo preparato
Pagina 13	Guida su come effettuare un link al fornitore
Pagina 14	Guida su come modificare un preparato esistente

## Premessa

Il nuovo sistema di editing della banca dati è stato creato rispettando, per quanto possibile, la sequenzialità dell'inserimento delle informazioni quasi uguale a ISSFormula.

Le innovazioni apportate sono stati l'ampliamento della sezione stato fisico e l'interazione, per quanto riguarda le sostanze, con la Banca Dati Sostanze presente in ISS.  
Controllo immediato su errori in compilazione e link non corretti al fornitore di miscele.

Con l'occasione si prega di controllare se le sostanze in precedenza codificate, perché non presenti nella lista degli ingredienti di ISSFormula, siano ora presenti nel nuovo database e nel caso positivo sostituirle, in quanto classificate ufficialmente.

Nel caso d'inserimento di un preparato acquistato dal fornitore è ora immediata la verifica della correttezza delle informazioni, in quanto se il link non avviene il preparato presenterà un triangolo rosso di avvertimento, pertanto l'utente verificherà in tempo reale se la sua dichiarazione è andata a buon fine senza aspettare la notifica, a mezzo mail, emessa dal sistema.

## Guida su come inserire un nuovo preparato

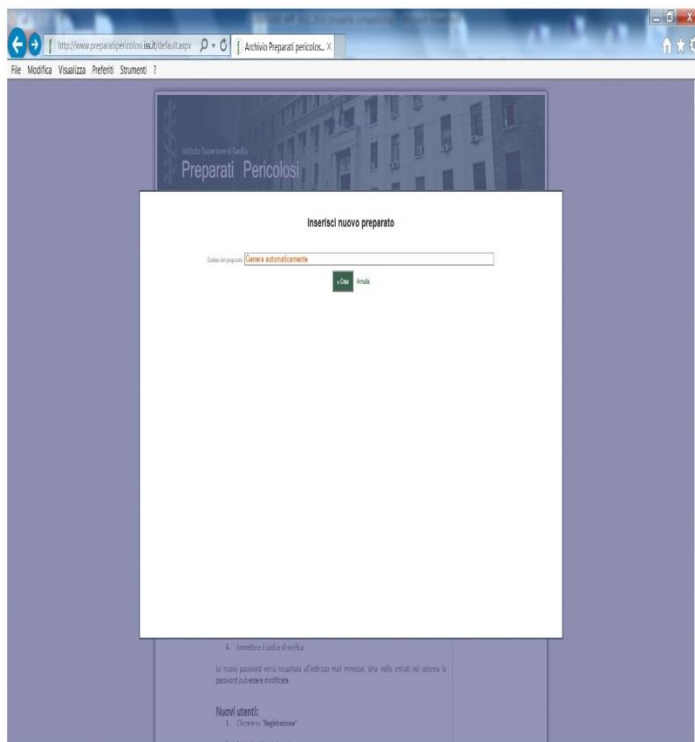
1. Entrare sul sito: **WWW.PREPARATIPERICOLOSI.ISS.IT**
2. Dall' home page effettuare il **“login”**
3. Tra le possibilità scegliere **“inserisci nuovo preparato”**

The screenshot shows a web browser window with the URL <http://www.preparati pericolosi.iss.it/default.aspx>. The page header features the logo of the Istituto Superiore di Sanità and the title "Preparati Pericolosi". The main content area is titled "Pagina iniziale" and contains three news items:

- CONVEGNO**: Si avvia l'attesa che nella giornata del 19.02.2014 è organizzato presso l'ISS il Convegno dal titolo "Aggiornamento Informativo dell'Archivio Preparati Pericolosi e prospettive di Armonizzazione Europea". Per ulteriori dettagli consultare il link: <http://www.iss.it/form/index.php?lang=it&tipo=0&a=convegni>
- A TUTTI GLI UTILIZZATORI DI WINDOWS 7**: Si comunica che l'attuale programma ESFormidati 1.26 del 11/11/2005 è incompatibile con la famiglia dei processori di WINDOWS 7. Tuttavia utilizzando la Modalità Windows XP è possibile eseguire gran parte delle applicazioni direttamente dal desktop di Windows 7. Si consiglia di leggere il documento allegato al seguente link: [https://www.iss.it/Site/PrepPericolosi/Files/Guida\\_Italiano.rtf](https://www.iss.it/Site/PrepPericolosi/Files/Guida_Italiano.rtf)
- Avviso per gli utenti già registrati e nuovi utenti:**
  - Per gli utenti già registrati:**
    1. Cliccare su "utente del vecchio sistema"
    2. Immettere il vostro user/password
    3. Immettere l'indirizzo mail per le notifiche di sistema
    4. Immettere il codice di verificaLa nuova password verrà recapitata all'indirizzo mail immesso. Una volta entrati nel sistema la password può essere modificata.
  - Nuovi utenti:**
    1. Cliccare su "registrazione"
    2. Riempire il form di registrazione

On the right side, there is a navigation menu with the following items: Home Page, Trasmissione notifiche, **Inserisci nuovo preparato** (highlighted with a red arrow), Consultazione database, and Profilo personale. Above the menu, there are flags for Italy and the UK, and a user profile section showing "User: mario [logOut]" and "Role: Company".

Dopo la selezione "Inserisci nuovo preparato" il sistema presenterà la seguente maschera, dove potete scegliere di utilizzare un vostro codice interno o utilizzare quello sequenziale generato in automatico



Cliccando su “Crea” si sceglierà la generazione in automatico del codice

In questo caso il codice generato attribuito è “**AUT-0**”.

Nella maschera seguente selezionare “**EDIT**” e procedere alla compilazione dei campi:



### Scheda preparato

Nome del preparato: [\[Edit\]](#)

Altre denominazioni:

Codice del preparato: AUT-0

->Toggle<-



User: MARCE [LogOut]

Ruolo: Company

[Home Page](#)

[Trasmisione notifiche](#)

[Inserisci nuovo preparato](#)

[Consultazione database](#)

[Profilo personale](#)

#### Dichiarante

Azienda: ISSADMIN02

Contatto: marcello longo

Codice dell'azienda: TESTMARCE

Indirizzo: V.LE REGINA ELENA 299

CAP/Località: 00161 - ROMA (RM)

Nazione: Italia

Telefono/Fax: 0649802062

#### Generalità

Data prima ricezione: 11/02/2014

Data ultima ricezione:

Cod. preparato riferimento:

## Scheda preparato

Nome del preparato:

Altre denominazioni:

Codice del preparato: AUT-0

### Generalità

Data prima ricezione: 11/02/2014

Data ultima ricezione:

Cod. preparato riferimento:

Per questo preparato la ditta è:

?  
 Distributore  
 Importatore  
 Produttore

Il preparato è attualmente Immeso sul mercato?  Sì  No

Data rilascio sul mercato:

Data cessazione commercializzazione:

Il preparato è pericoloso?  Sì  No

Il preparato è un detergente?  Sì  No

Classificazione:

A0 - Non classificato

C - Corrosivo

CANC 1 - Cancerogeno Categoria 1

CANC 2 - Cancerogeno Categoria 2

CANC 3 - Cancerogeno Categoria 3

>Toggle<



User: MARCE [LogOut]

Ruolo: Company

[Home Page](#)

[Trasmissione notifiche](#)

[Inserisci nuovo preparato](#)

[Consultazione database](#)

[Profilo personale](#)

### Uso previsto

Campo di applicazione:

- Chimico
- Farmaceutico
- Conciano
- Siderurgico
- Elettrotecnico/elettronico
- Alimentare

EXPAND/CONTRACT

Altro:

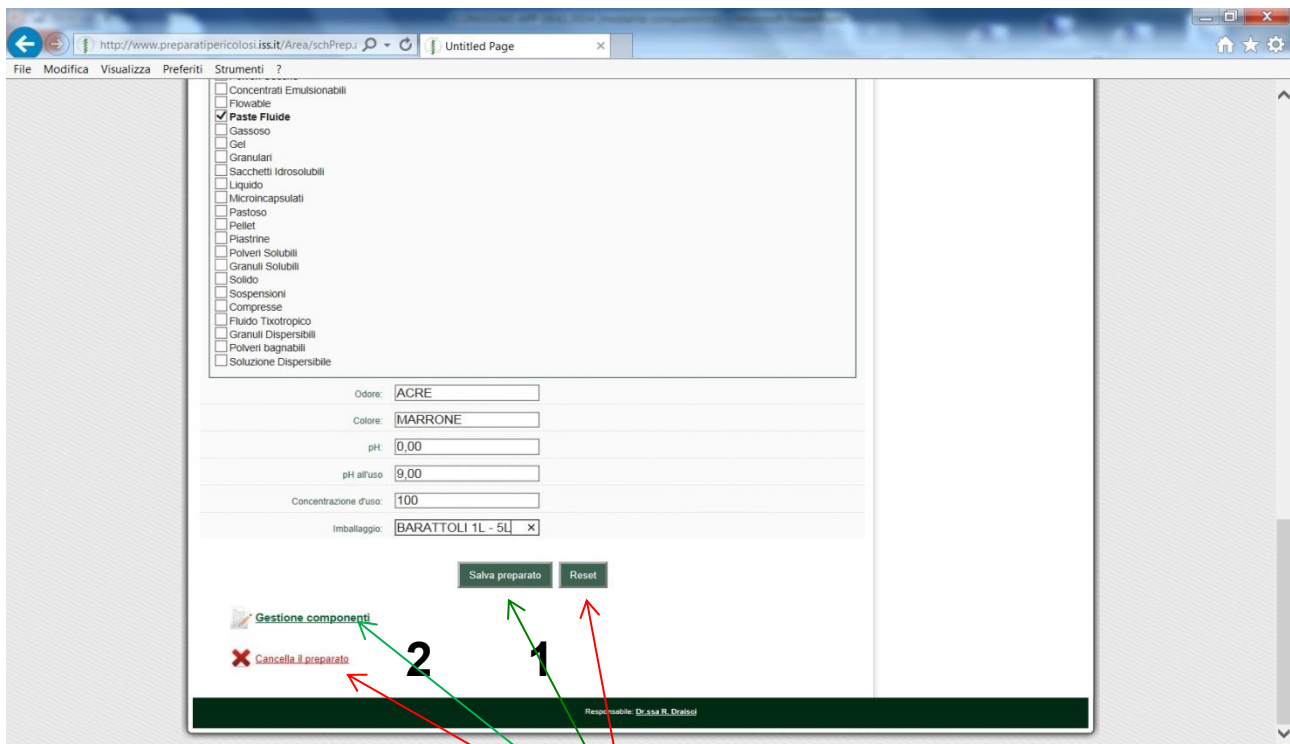
Impiego/Destinazione:

- Domestico
- Professionale

### Caratteristiche

Stato fisico:

- Aerosol
- Esche
- Briquettes
- Polveri Secche
- Concentrati Emulsionabili
- Flowable
- Paste Fluide
- Gassoso
- Gel
- Granulari
- Sacchetti Idrosolubili
- Liquido
- Microincapsulati
- Pastoso
- Pellet
- Piastrine
- Polveri Solubili
- Granuli Solubili
- Solido
- Sospensioni
- Compresse
- Fluido Tixotropico



Alla fine della compilazione cliccare su **“Salva Preparato”** e di seguito su **“Gestione Componenti”** se si vuole proseguire con l’inserimento delle informazioni.

È possibile anche fermarsi in questa prima fase, cioè senza passare alla sezione componenti; il preparato non verrà ufficialmente pubblicato ma verrà posto in una condizione di standby e visualizzandolo nella lista dei preparati verrà contraddistinto con un triangolo rosso.

Nel momento in cui si desidera completare la dichiarazione basterà aprire il preparato incompleto cliccare su **“Edit”** e quindi continuare la compilazione selezionando **“Gestione Componenti”**.



## Maschera “Gestione componenti”

Nella sez. componenti troveremo:

1. **Componenti già utilizzati**
2. **Nuova sostanza**
3. **Nuovo preparato da fornitore**

Nome del preparato: **Kollant**  
Codice del preparato: AUT-0  
Azienda: ISSADMIN02

Riepilogo componenti

Aggiungi componente

1 - Componenti già utilizzati  
Sostanze  Visualizza Cod. prep Aggiungi

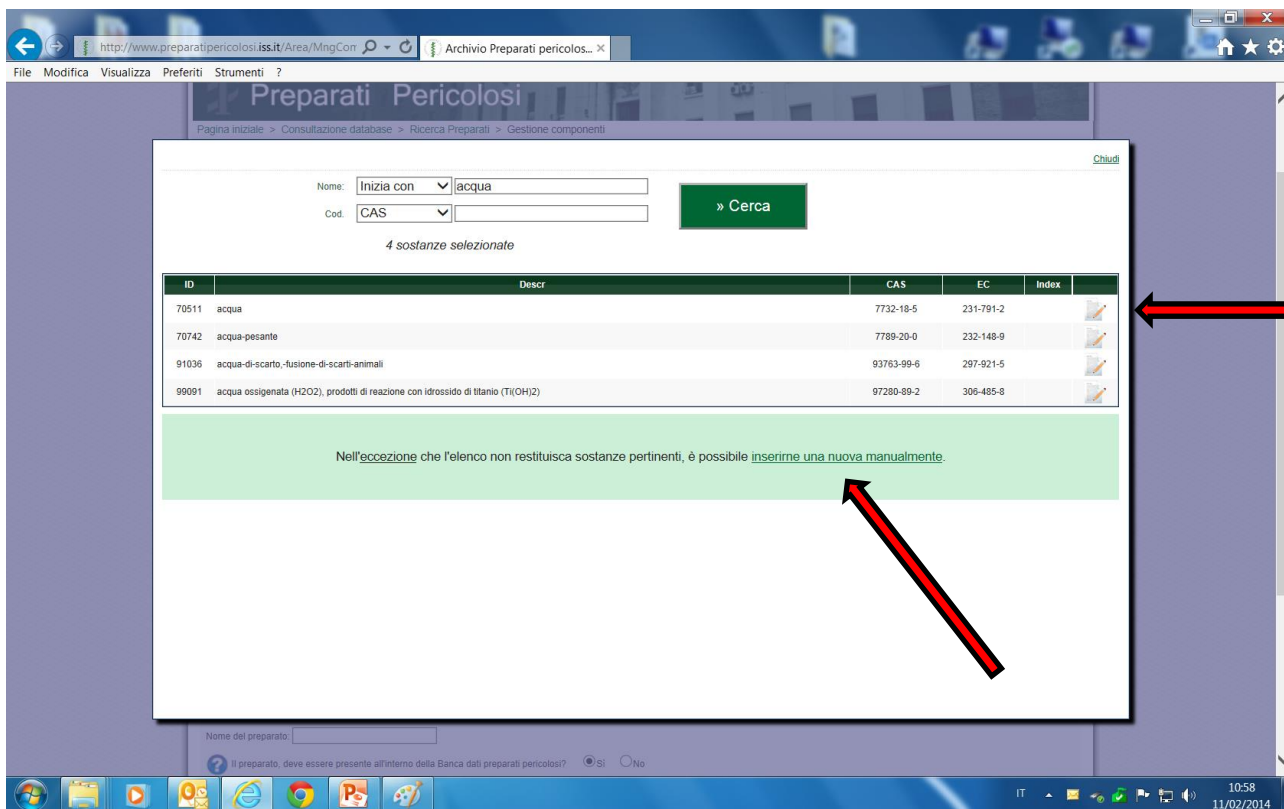
2 - Nuova sostanza  
Cerca nel DB (nome, CAS, index, ...): Aggiungi

3 - Nuovo preparato da fornitore  
Nome del preparato:   
 Il preparato, deve essere presente all'interno della Banca dati preparati pericolosi?  No  
Codice del preparato:   
Codice azienda:

Nella tabella denominata “**componenti già utilizzati**” si andranno a inserire man mano tutte le sostanze/preparati/link a fornitore utilizzati nella compilazione. Questa è una sorta di serbatoio, dove si accumuleranno tutti i componenti utilizzati nelle precedenti dichiarazioni, questo faciliterà gli inserimenti di preparati futuri in quanto si potrà *pescare* in questo elenco le sostanze da utilizzare; In pratica come accadeva nella sezione “ingredienti” di ISSFormula.

Al punto denominato “**Nuova sostanza**” si aprirà il collegamento con la banca dati “Sostanze Pericolose”, dove potete ricercare la vostra sostanza utilizzando come chiavi ricerca il nome, cod. CAS, Index, EC number.

Una volta trovata la vostra sostanza cliccare sul simbolo 







The screenshot shows a web browser window with the URL <http://www.preparati-pericolosi.iss.it/Area/MngCorr>. The page title is "Preparati Pericolosi" and the breadcrumb trail is "Pagina iniziale > Consultazione database > Ricerca Preparati > Gestione componenti".

Search criteria:  
Nome: Inizia con   
Cod: CAS

» Cerca

4 sostanze selezionate

ID	Descr	CAS	EC	Index
70511	acqua	7732-18-5	231-791-2	
70742	acqua-pesante	7789-20-0	232-149-9	
91036	acqua-di-scarto,-fusione-di-scarti-animati	93763-99-6	297-921-5	
99091	acqua ossigenata (H2O2), prodotti di reazione con idrossido di titanio (Ti(OH)2)	97280-89-2	306-485-8	

Nell'eccezione che l'elenco non restituisca sostanze pertinenti, è possibile [inserirne una nuova manualmente](#).

Nome del preparato:

Il preparato, deve essere presente all'interno della Banca dati preparati pericolosi?  Sì  No

Se la sostanza cercata non è presente nel DB puoi aggiungerla, con i riferimenti in possesso, cliccando su **“inserirne una nuova manualmente”**.

A questo punto si aprirà una nuova schermata dove viene visualizzata la sostanza selezionata, cliccare quindi su aggiungi.

The screenshot shows a web browser window with the URL <http://www.preparatipericolosi.iss.it/Area/MngCon>. The page title is "Gestione componenti".

Fields displayed:

- Nome del preparato: \_\_\_\_\_
- Codice del preparato: AUT-0
- Azienda: ISSADMIN02

**Riepilogo componenti**

**Aggiungi componente**

**1 - Componenti già utilizzati**

Sostanze  Visualizza Cod. prep  **Aggiungi**

**2 - Nuova sostanza**

Cerca nel DB (nome, CAS, index...): 70511 acqua **Aggiungi**

**3 - Nuovo preparato da fornitore**

Nome del preparato:

Sì  No

Codice del preparato:

Codice azienda:  **Aggiungi**

A red arrow points to the "Aggiungi" button in the first section.

La schermata presenterà la sostanza selezionata, andrà solo inserita la % d'impiego nella vostra miscela ed in seguito cliccare su **“Invia”**

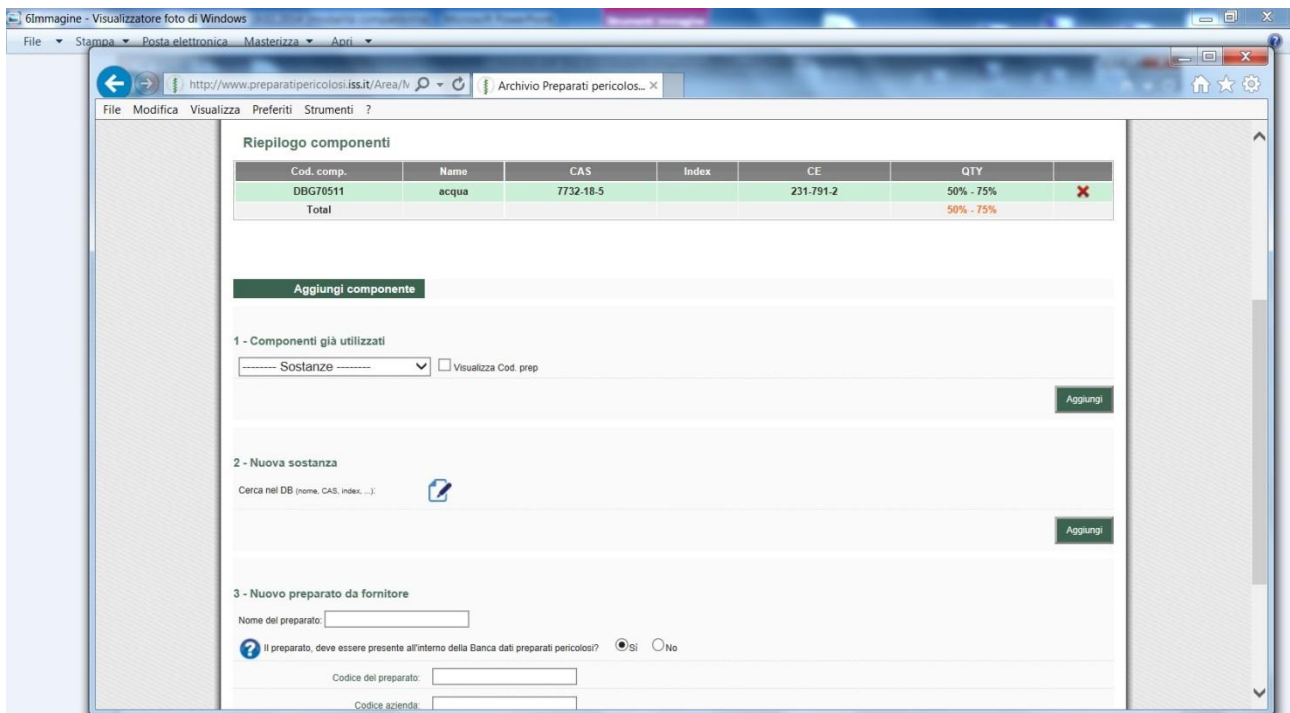
The screenshot shows a web browser window displaying a form titled "Step 2". The form contains the following fields and options:

- Cod. componente:
- Nome:
- CAS:
- CE (Einecs/Elnacs):
- Indice:
- INCI:
- IUPAC:
- Farmacopea:
- Pericoloso:
- Quantità:
  - 0% - 1%
  - 1% - 5%
  - 5% - 10%
  - 10% - 20%
  - 20% - 30%
  - 30% - 50%
  - 50% - 75%
  - 75% - 100%
  - Altro:  %

At the bottom of the form, there are two buttons: "Invia" and "Annulla". A red arrow points to the "Invia" button.

La schermata che si presenta riassume l'operazione effettuata. Se si ritiene che l'inserimento sia concluso cliccare su **"torna al preparato"** e decidere se pubblicare il preparato.

Se si ritenga che l'inserimento non sia ancora concluso ripetere la procedura come descritto da pag. otto



Nel caso siate dei distributori o che il vostro preparato contenga oltre alle sostanze una miscela già preparata ma acquistata, nella sez. 3 “**Nuovo preparato da Fornitore**” si devono inserire i riferimenti che il produttore deve fornire (Cod. azienda di registrazione alla banca dati (PI o Cod. Fiscale), nome del preparato dichiarato e codice attribuito).

Si rammenta per l’occasione che potete richiedere al fornitore il report, per i prodotti di pertinenza, che la banca dati rilascia in automatico. **Tale documento attesta effettivamente che il vostro fornitore ha "in effetti" assolto l’obbligo di notifica e quindi evita possibili errori di involontaria interpretazione delle informazioni comunicate con altri mezzi.**

The screenshot shows a web browser window with the URL <https://preparatipericolosi.jss.it/Area/MngCom>. The page title is "Archivio Preparati pericolos...". The interface includes a menu bar (File, Modifica, Visualizza, Preferiti, Strumenti) and a status bar at the bottom indicating "Responsabile: D.assa.B. Draisol".

The main content area is titled "Aggiungi componente" and contains three sections:

- 1 - Componenti già utilizzati:** Includes a dropdown menu for "Sostanze" and a checkbox for "Visualizza Cod. prep".
- 2 - Nuova sostanza:** Includes a search field "Cerca nel DB (nome, CAS, index...)" and a document icon.
- 3 - Nuovo preparato da fornitore:** This section is highlighted with red arrows. It contains:
  - A text input field for "Nome del preparato".
  - A question: "Il preparato, deve essere presente all'interno della Banca dati preparati pericolosi?" with radio buttons for "Sì" (selected) and "No".
  - A text input field for "Codice del preparato".
  - A text input field for "Codice azienda".
  - An "Aggiungi" button.

Below the form is a link labeled "Torna al preparato".

## **Come modificare un preparato esistente**

1. Eseguire il login alla banca dati
2. Cliccare su "Consultazione"
3. Individuare il preparato da modificare per mezzo del nome o del suo codice, oppure cliccare su "cerca" per vederli tutti.
4. Cliccare su "apri" del preparato da modificare.
5. Nella finestra "SCHEMA PREPARATO" cliccare su "Edit"
6. Procedere alle modifiche